



Loving music

## Pure Groove Schallplattenreinigungsflüssigkeit

D

### Deutsch

**Clearaudio** *Pure Groove* ist eine kraftvolle Reinigungsflüssigkeit.

Wir raten jedoch davon ab ihre Schellackplatten mit *Pure Groove* zu reinigen, da diese mit Vinyl-Reinigungsmittel leicht angegriffen werden. Bitte verwenden Sie hierfür nur spezielle Flüssigkeiten die für diesen Einsatz speziell konzipiert sind (z. B. **clearaudio** *Pure Groove Shellac* Art. Nr. AC048/SH/010, AC048/SH/025, AC048/SH/050, AC048/SH/100, AC048/SH/250).

### Anwendung:

Um die besten Ergebnisse zu erzielen, sollten Sie das **clearaudio** *Pure Groove* mit einer **clearaudio** Plattenwaschmaschine (z.B. **clearaudio** *Smart Matrix Professional* Art. Nr. AC125, **clearaudio** *Double Matrix Professional Sonic* Art. Nr. AC141) kombinieren.

#### 1. Anwendung mit einer clearaudio Plattenwaschmaschine

Tragen Sie eine kleine Menge des *Pure Groove* auf die Oberfläche auf und verteilen Sie die Flüssigkeit mit einer Reinigungsbürste (z.B. **clearaudio** *Pure Groove Brush* Art. Nr. AC015). Stellen Sie sicher, dass die komplette LP, außer das Platten Label mit Flüssigkeit überzogen ist. Lassen Sie die Platte für ca. 30 Sekunden drehen, während Sie die Reinigungsbürste leicht gegen die Oberfläche drücken, um somit eine kleine „Bugwelle“ vor der Bürste zu erzeugen. Diese kleine Bugwelle dringt in die Rille der Platte ein und reinigt diese vollkommen. Nach etwa 30 Sekunden betätigen Sie auf der **clearaudio** Plattenwaschmaschine "VACUUM", wenn die Platte trocken ist. Sollte die Platte extrem verschmutzt sein, empfehlen wir eine zweite Anwendung.

Bei Verwendung der *Double Matrix Professional* oder *Double Matrix Professional Sonic* empfehlen wir die Verwendung des Trichters zum Befüllen der Maschine.

#### 2. Anwendung ohne Plattenwaschmaschine

Wenn Sie keine Schallplattenmaschine besitzen, befolgen Sie die oben genannten Schritte während die LP z.B. auf einen Laufwerk dreht, benutzen jedoch nach der Reinigung mit *Pure Groove*, ein fusselfreies Tuch, um so viel Schmutz wie möglich zu entfernen. Wiederholen Sie diesen Vorgang immer wieder, bis die Platte gründlich gereinigt ist. Danach die LP mit klarem destilliertem Wasser reinigen und vor dem Abspielen gut trocknen lassen.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen beim Hören Ihrer LP's.

**clearaudio electronic**® GmbH

Spardorfer Str. 150 • D-91054 Erlangen • Tel. +49 9131 40300100 • Fax +49 9131 40300119  
www.clearaudio.de • www.analogshop.de • info@clearaudio.de • clearaudio © 2016



Vist us on Facebook



Loving music

## Pure Groove Schallplattenreinigungsflüssigkeit

D

### Deutsch

**Clearaudio** *Pure Groove* ist eine kraftvolle Reinigungsflüssigkeit.

Wir raten jedoch davon ab ihre Schellackplatten mit *Pure Groove* zu reinigen, da diese mit Vinyl-Reinigungsmittel leicht angegriffen werden. Bitte verwenden Sie hierfür nur spezielle Flüssigkeiten die für diesen Einsatz speziell konzipiert sind (z. B. **clearaudio** *Pure Groove Shellac* Art. Nr. AC048/SH/010, AC048/SH/025, AC048/SH/050, AC048/SH/100, AC048/SH/250).

### Anwendung:

Um die besten Ergebnisse zu erzielen, sollten Sie das **clearaudio** *Pure Groove* mit einer **clearaudio** Plattenwaschmaschine (z.B. **clearaudio** *Smart Matrix Professional* Art. Nr. AC125, **clearaudio** *Double Matrix Professional Sonic* Art. Nr. AC141) kombinieren.

#### 1. Anwendung mit einer clearaudio Plattenwaschmaschine

Tragen Sie eine kleine Menge des *Pure Groove* auf die Oberfläche auf und verteilen Sie die Flüssigkeit mit einer Reinigungsbürste (z.B. **clearaudio** *Pure Groove Brush* Art. Nr. AC015). Stellen Sie sicher, dass die komplette LP, außer das Platten Label mit Flüssigkeit überzogen ist. Lassen Sie die Platte für ca. 30 Sekunden drehen, während Sie die Reinigungsbürste leicht gegen die Oberfläche drücken, um somit eine kleine „Bugwelle“ vor der Bürste zu erzeugen. Diese kleine Bugwelle dringt in die Rille der Platte ein und reinigt diese vollkommen. Nach etwa 30 Sekunden betätigen Sie auf der **clearaudio** Plattenwaschmaschine "VACUUM", wenn die Platte trocken ist. Sollte die Platte extrem verschmutzt sein, empfehlen wir eine zweite Anwendung.

Bei Verwendung der *Double Matrix Professional* oder *Double Matrix Professional Sonic* empfehlen wir die Verwendung des Trichters zum Befüllen der Maschine.

#### 2. Anwendung ohne Plattenwaschmaschine

Wenn Sie keine Schallplattenmaschine besitzen, befolgen Sie die oben genannten Schritte während die LP z.B. auf einen Laufwerk dreht, benutzen jedoch nach der Reinigung mit *Pure Groove*, ein fusselfreies Tuch, um so viel Schmutz wie möglich zu entfernen. Wiederholen Sie diesen Vorgang immer wieder, bis die Platte gründlich gereinigt ist. Danach die LP mit klarem destilliertem Wasser reinigen und vor dem Abspielen gut trocknen lassen.

Wir wünschen Ihnen viel Vergnügen beim Hören Ihrer LP's.

**clearaudio electronic**® GmbH

Spardorfer Str. 150 • D-91054 Erlangen • Tel. +49 9131 40300100 • Fax +49 9131 40300119  
www.clearaudio.de • www.analogshop.de • info@clearaudio.de • clearaudio © 2016



Vist us on Facebook





Loving music

## Pure Groove *record cleaning fluid*

E

### English

**Clearaudio** *Pure Groove* is a powerful cleaning fluid.

But we do not recommend to clean your shellac records with *Pure Groove* because Vinyl cleaner easily affect Shellac. Please use only liquids which are specifically developed for this purpose (for example **Clearaudio** *Pure Groove Shellac* Art. No. AC048/SH/010, AC048/SH/025, AC048/SH/050, AC048/SH/100, AC048/SH/250).

### Direction for use:

For best results use **Clearaudio** *Pure Groove* in combination with a **Clearaudio** record cleaning machine (for example **Clearaudio** *Smart Matrix Professional* Art. No. AC125, **Clearaudio** *Double Matrix Professional Sonic* Art. No. AC141).

### 1. Use with Clearaudio-Record cleaning machine

Apply a small amount of *Pure Groove* to the record's surface and spread it across the surface using a cleaning brush (for example **Clearaudio** *Pure Groove Brush* Art. No. AC015). Make sure that a continuous film of fluid is created across the entire playing surface, but avoiding the record label. Let the record revolve for approximately 30 seconds holding the cleaning brush gently against the surface so that a small "bow-wave" is created in front of the brush. The turbulence within the bow-wave will clean deep into the record's groove. After approximately 30 seconds, push "VACUUM" until the record is dry.

In certain cases where the record is extremely dirty a second application may be necessary.

If you use the *Double Matrix Professional* or the *Double Matrix Professional Sonic* we would recommend to use the funnel to fill the *Pure Groove* into the machine.

### 2. Use without record cleaning machine

If using without a record cleaning machine, follow the above steps while the LP rotate on your turntable, but after cleaning with *Pure Groove*, gently wipe the record with a lint-free cloth to remove as much of the dirty cleaning fluid as possible. Reapply and repeat this process to remove more of the soiled fluid the finally rinse with clean distilled water and place in a dish rack to dry thoroughly before play.

Please enjoy listening to your LP's.

clearaudio electronic® GmbH

Spardorfer Str. 150 • D-91054 Erlangen • Tel. +49 9131 40300100 • Fax +49 9131 40300119  
www.clearaudio.de • www.analogshop.de • info@clearaudio.de • clearaudio © 2016



Vist us on Facebook



Loving music

## Pure Groove *record cleaning fluid*

E

### English

**Clearaudio** *Pure Groove* is a powerful cleaning fluid.

But we do not recommend to clean your shellac records with *Pure Groove* because Vinyl cleaner easily affect Shellac. Please use only liquids which are specifically developed for this purpose (for example **Clearaudio** *Pure Groove Shellac* Art. No. AC048/SH/010, AC048/SH/025, AC048/SH/050, AC048/SH/100, AC048/SH/250).

### Direction for use:

For best results use **Clearaudio** *Pure Groove* in combination with a **Clearaudio** record cleaning machine (for example **Clearaudio** *Smart Matrix Professional* Art. No. AC125, **Clearaudio** *Double Matrix Professional Sonic* Art. No. AC141).

### 1. Use with Clearaudio-Record cleaning machine

Apply a small amount of *Pure Groove* to the record's surface and spread it across the surface using a cleaning brush (for example **Clearaudio** *Pure Groove Brush* Art. No. AC015). Make sure that a continuous film of fluid is created across the entire playing surface, but avoiding the record label. Let the record revolve for approximately 30 seconds holding the cleaning brush gently against the surface so that a small "bow-wave" is created in front of the brush. The turbulence within the bow-wave will clean deep into the record's groove. After approximately 30 seconds, push "VACUUM" until the record is dry.

In certain cases where the record is extremely dirty a second application may be necessary.

If you use the *Double Matrix Professional* or the *Double Matrix Professional Sonic* we would recommend to use the funnel to fill the *Pure Groove* into the machine.

### 2. Use without record cleaning machine

If using without a record cleaning machine, follow the above steps while the LP rotate on your turntable, but after cleaning with *Pure Groove*, gently wipe the record with a lint-free cloth to remove as much of the dirty cleaning fluid as possible. Reapply and repeat this process to remove more of the soiled fluid the finally rinse with clean distilled water and place in a dish rack to dry thoroughly before play.

Please enjoy listening to your LP's.

clearaudio electronic® GmbH

Spardorfer Str. 150 • D-91054 Erlangen • Tel. +49 9131 40300100 • Fax +49 9131 40300119  
www.clearaudio.de • www.analogshop.de • info@clearaudio.de • clearaudio © 2016



Vist us on Facebook

